

# LA OPINIÓN DE ASTURIAS

PRECIO DE LA SUSCRICIÓN

AÑO I.

EN OVIEDO: 3,50 pesetas al trimestre.—En los demás puntos de España: 4,50 pesetas al trimestre.—En Cuba y Puerto-Rico, 30 pesetas al año.—En Filipinas, 40 pesetas al año.—En las naciones extranjeras, 42 pesetas al año.—El pago es adelantado.

SE PUBLICA TODOS LOS DIAS,

EXCEPTO EN EL SIGUIENTE A DIA FESTIVO

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Calle de San Francisco, número 21, principal.

Teléfono número 122.

NÚM. 42

La Opinión de Asturias.

OVIEDO

VIERNES, 24 DE MARZO DE 1893

SATISFECHOS.

III

Toma *La Victoria de la Cruz* de una publicación reciente el calificativo de *católico-liberal*, para lanzarlo, por mano ajena, al rostro del comentarista del *Syllabus*, que mereció por este trabajo las alabanzas y la aprobación de Pío IX. La nota es gravísima, pero sobre todo es gratuita, por no fundarse en prueba ninguna; y, vive Dios, que se necesita frescura para calificar de semi-racionalista, ó semi-liberal, á un obispo que vivió y murió en comunión con la Silla Apostólica y que recibió del Vicario de Jesucristo señaladísimas pruebas de especial estimación. Pero ya se ve, la morocada ciega y estulta es el paladín y la estantigua de escritores pegajaleros que se estiman recompensados, y lo están ciertamente, desde que creen embair á una docena de páparos y esguiseros. En fuerza del hábito ya no nos sorprende oír á periodistas y á declamadores desgarrados echar pestes contra el liberalismo y el masonismo reprobados por la Iglesia, y hasta contra otras diligias en *ismo*, sin explicaciones ni distingos, y sin percatarse de que el público los confunda con fonógrafos, repetidores inconscientes de sugerencias mal comprendidas. La verdad es muy sagrada, y jamás debe mutilarse, oscurecerse, ni exponerse á medias. Al condenar un error, es indispensable precisarlo para no inducir en otro error. Sería dislate, por ejemplo, condenar toda abstención de intervención, porque el *Syllabus* condene la no intervención como elevada á principio: á abjurar de todo el progreso y de toda la civilización moderna, porque el Papa haya afirmado que no debe reconciliarse con esas cosas, tal como se las presentaron.

Mientras tanto declaramos nuestro propósito de no gastar una peseta para adquirir el diccionario con que se escuda *La Victoria de la Cruz*.

Primero, por lo dicho en el anterior artículo acerca de la teología rancia: sentimos poco entusiasmo por esas obras más ó menos francesas ó alemanas, y más propias de eruditos que de quienes desean conocer á fondo lo que tanto nos interesa. Segundo... ¿Cómo diremos lo segundo? Porque á la verdad, *La Cruz* nos pone en un aprieto.

Vivía en cierto pueblo un honrado y cristiano veterano de la guerra de la Independencia, algo desvaído de cuerpo, bueno de corazón, gachón y caballero: aunque militar, no tenía el alma en herbasal; era culto, diez y fecondo en chafalditas y chilindrinas. Cuando estaba en vena pasábase á su lado un rato delicioso, y la antología de sus campañas hacía las delicias de una tertulia de buenos amigos reunidos en cierta tienda, al entrelubricán, como decían enfáticamente aquellos arcaístas. No porque todos creyeran cuanto contaba, no señor; había allí maliciosillos; pero todos convenían en que si no había hecho campañas, tenía valor y podía haberlas hecho. En otra cosa convenían además los contertulios y los que no lo eran: en que nuestro veterano era honradísimo padre de familia; porque lo que él decía: soy hombre corrido y experimentado, he andado mucho mundo. Y era verdad, y había sacado provecho de lo visto y de lo oído. Lo malo es que nuestro héroe, tan completo por otra parte, no era superior á Aquiles, tenía su lado flaco, y ese lado no era precisamente el calcañar. Parecía que había nacido sin frenillo en la lengua, porque la movía con tal ligereza, que aquello no era lengua, era una cítola: una lengua bífida y viperina, como aquella que describe Santiago. A nadie perdonaba, fuese rey ó escobador, papa ó porteguero. Algunos se extrañaban, se escandalizaban, y hasta preguntaban si ese hombre no se confesaba. ¡Vaya si se confesaba! Pero en fin, que no era dueño de sí mismo; el *estro* le dominaba y parecía enduccioner sus culpas de lengua al compás de sus golpes de pecho. Era digno de lástima, aunque más lo eran las víctimas de sus faucias, repetidas y llevadas de boca en boca, y que levantaban el cuero vivo, ni más ni menos que el knut de los rusos. Por esto, y porque se hacían algo malsines los

que frecuentaban el trato del veterano, fuesen curas, militares ó civiles, empezaron otros á evitarlo. Así lo dice el palimpsesto, que copiamos, pero debe haber en ello bastante exageración, sinó falta de verdad. Y añade que un día corrió por el pueblo, como llevada por el viento, una noticia que fué el colmo de la celebridad del militar. Había éste escrito un libro, dedicado al alcalde y titulado *Los pecados de la lengua*. La venta fué grande, pero la sorpresa mayor: el libro trataba de los pecados de lengua de los niños, y no contenía censura alguna para los pecados de lengua de los veteranos.

¿A dónde va Vd. con ese mazorral relato? dirán los lectores. Ya hemos confesado nuestro embarazo para responder al anatema copiado por *La Cruz* de cierto libro. Conocemos una historia parecida á la del palimpsesto. Durante el periodo álgido de la revolución instalóse en la calle de Carretas una *Tertulia progresista*: cosa bastante peor que la tienda entrelubricana del cuento. A ella asistía con puntualidad, no sabemos si como socio, ó solamente como contertulio, un clérigo, que se hizo famoso por sus deanatos. Es evidente que semejante parroquiano no sería de la cepa de los Torquemadas y Rocabertis; y lo es además, que con menor fortuna que el veterano, metióse á escribir y es coautor de un diccionario, que llama *católico liberal* al señor Obispo de Orleans. *La Cruz*, que al parecer lee ese diccionario podría decirnos, si se habla en él de los pecados de los veteranos; es decir, de los clérigos beneficiados por la cuchipanda septembrina.

El liberalismo condenado por la Iglesia es el racionalismo, ó el naturalismo, aplicado á la política y á la gobernación de los pueblos. El semi-liberalismo llamado con menor propiedad catolicismo liberal, es la aplicación á la misma política del racionalismo mitigado, ó sea del semiracionalismo. Si en esta aplicación hay solamente pecado de desobediencia el liberal no deja de ser católico, y podrá llamársele católico liberal; mas si la dosis de liberalismo toca al dogma, no es catolicismo liberal, sino algo más grave. Antes de lanzar por consiguiente al rostro de un hermano la nota infamante de católico-liberal,

preciso es asegurarse de si rechaza obstinadamente las leyes y doctrinas de la Iglesia, reguladoras de la sumisión de la sociedad civil á la sociedad religiosa. ¿Ha incurrido en algo de esto el Sr. Dupanloup? Al acusador toca probarlo.

Que hay un liberalismo político condenado por la Iglesia, es indudable; pero lo es igualmente que ese liberalismo no es la democracia, ni el parlamentarismo, ni nada que á la forma de gobierno afecte, sino la independencia mayor ó menor del Estado respecto de Dios y de la Iglesia, el naturalismo, ó un matiz cualquiera del racionalismo aplicado á la gobernación de los pueblos. El *non serviam*, no únicamente como acto de una voluntad que se rebela, lo que es común á todo pecado, sino en cuanto implica además el acto negativo del entendimiento. La libertad de comercio es un desastre para ciertos pueblos, y á ella propenden algunas escuelas políticas avanzadas, enemigas de la Iglesia, ¿es sin embargo un liberalismo? No por cierto, diga lo que quiera el Sr. Orti y Lara. El católico convencido de que semejante libertad es beneficiosa para la patria, merecerá bien al defenderla. Del parlamentarismo dice el Cardenal Zigliara, que es la peor forma de gobierno, *atenta hominum natura*; y como para hombres reales, y no hipotéticos, se constituyen los gobiernos, la experiencia confirma la tesis del ilustre purpurado. Así y todo el parlamentarismo puede no ser liberal, como puede no serlo el sufragio universal, otra calamidad política que padecemos. El sufragio universal como fuente de toda soberanía, aún en el orden político, niega la autoridad de Dios y la autoridad de la Iglesia sobre los pueblos, y en ese sentido es un error liberal; pero aceptado en el sentido estricto de una fuente de mayor información sobre las necesidades de los pueblos, no niega nada, en lo que llama León XIII, mayor ó más amplia participación del pueblo en el gobierno, y entonces será conveniente ó nocivo, pero no precisamente pecado de liberalismo. La teoría exclusivista del Sr. Orti y Lara, de que el Estado no tenga autonomía en nada, respecto de la Iglesia, como no la tiene el cuerpo respecto del alma, ha sido desautorizada por el reinante Pontifi-

ce, al proclamar la soberanía é independencia de la sociedad civil y sus atribuciones supremas en cuantas cosas no se rocen directa ó indirectamente con el bien espiritual de las almas. El Estado puede gobernar mal y cometer muchos pecados sin ser liberal: si es liberal, en el sentido explicado de liberalismo condenado por la Iglesia, no puede gobernar bien, ni vivir libre de culpa. Así como los pueblos, aun sin incurrir en la nota de liberalismo, pueden faltar gravísimamente á sus deberes de fidelidad para con la autoridad pública y quebrantar de mil maneras la justicia; y si sobre todo esto se entregan al liberalismo, faltan á Dios y á la Iglesia, aún cumpliendo materialmente con los deberes de ciudadanía.

## Pequeñeces.

Ríanse ustedes de cuentos.

Vega de Anzo será lo que se quiera.

Pero es hombre de peso.

El defecto está en que el centro de gravedad no cae dentro de la base de sustentación.

Es decir, su presidencia del comité está fuera de bolos.

Así es que por una ley física don Martín no guarda el equilibrio.

Está en un perpetuo balanceo, y cuando cae del lado mestizo, cuando del lado fusionista.

Y sucede que algunas veces parece que va á caer, como el enano de la Venta, y no cae.

Ejemplo, en las elecciones de la circunscripción.

Parecía que iba á caer en blando sobre un montón de actas falsificadas.

Y sucedió al revés.

Cayeron las actas sobre él.

Y es que sus deseos no pueden contrarrestar la fuerza de gravedad.

Es una situación angustiosa la suya.

Sagasta lo ha conocido.

Y lamentándose de tan triste desequilibrio, trata de empujar á don Martín.

Pero como en Asturias no puede caer, D. Práxedes tira á que caiga en Lérida.

¿En Lérida?  
La noticia no nos extraña.  
Por tres razones:  
Primera: porque dado su equilibrio inestable lo mismo cae aquí que en Chinchón.  
Segunda: porque en Oviedo los que no le conocen no le votan y los que le conocen le combaten.  
Y tercera: porque en Lérida tal vez le vote alguno, porque no le conocen.

Hay muchos que no comprenden el interés que pueda tener D. Martín en ser Senador por Lérida.  
Nosotros, sin preciarnos de lince, vemos clara la intención de Vega de Anzo.  
Ha conocido que su acta de Oviedo fracasa.  
Y quiere esperarla sentada.  
Pero mucho nos tememos que eso de Lérida sea un canard.  
Porque también ofreció Sagasta en otra ocasión un acta de Senador por Toledo á D. Benigno Dominguez Gil.  
Y hasta hoy.  
Lo que desde luego está visto es la intención de D. Práxedes.  
De distraer á Vega de Anzo.

**TEXTOS Y COMENTARIOS**

Leemos en varios periódicos madrileños:  
"Ha dejado de pertenecer á la Redacción de *El Imparcial*, D. Fernando Soldevilla."  
Este Soldevilla es el que acompañó á D. Práxedes en su viaje por Asturias.  
Su salida de *El Imparcial* coincidió con la ida de Vega de Anzo á Madrid y con un suelto que apareció en este periódico con respecto á D. Martín González del Valle.  
Donde éste pone su mano no nace hierba.  
Ya lo ve el Sr. Soldevilla.  
El que á buen árbol se arrima Buena sombra le cobija.  
\*\*\*  
Noticia:  
"Por Real orden de 20 del actual ha sido declarado con capacidad legal para el cargo de concejal del Ayuntamiento de Gijón, D. Eduardo Marina."  
Este D. Eduardo Marina era el candidato ministerial encasillado por Castropol.  
Y dirá él:  
Mira cómo subo, subo,  
De pregonero á verdugo.  
\*\*\*  
*El Correo de Asturias* indignado:  
"Por segunda vez diremos á LA OPINIÓN que falta á la verdad al asegurar que el otro día publicamos un telegrama falso.  
El despacho á que LA OPINIÓN se refiere, fechado en Madrid el 20 del corriente, tiene el número de orden 0873, y dice textualmente lo siguiente:  
"Visita Magistrado Supremo Audiencia Juzgados Oviedo dices gestiones Camposagrado, Inclán Marqués Anzo."  
Con estos hechos se prueba palmariamente la buena fé del colega, y las artes de que se vale para combatirnos."  
Dice que esto nos lo dice por segunda vez.

¿Cuándo fué la primera?  
Dígame por su vida.  
Porque diferentes veces le hemos dicho que había publicado un telegrama falso, atribuyendo á *El Día* afirmaciones que este diario madrileño no había hecho.  
Y *El Correo* nos dió la llamada por respuesta.  
En cuanto á este otro telegrama, repetimos que es falso de toda falsedad.  
Ó si le parece duro al colega el calificativo, le diremos que es una bala.  
Porque ni Camposagrado, ni Vega de Anzo, ni Suárez Inclán han conseguido del Tribunal Supremo el nombramiento de un Magistrado.  
Nadie ha hecho esta aseveración más que *El Correo de Asturias*.  
Luego quien falta á la verdad no somos nosotros, sino el colega que quiere comulgar á sus lectores con ruedas de molino.  
A otra cosa.

\*\*\*  
Lo de la senaduría de D. Martín va de veras.  
Véase lo que dice *El Diario de Avilés*, periódico fusionista:  
"Autorizadamente podemos asegurar que está indicado como candidato para senador por la provincia de Lérida, al Sr. Marqués de la Vega de Anzo."  
Lo que dirá el órgano del Marqués de Teverga:  
—A enemigo que huye pueto de plata.

**Récipe.**

Los actos del Sr. Fernández de la Vega se escapan á todos los cálculos.  
De los antecedentes puede uno deducir la mayor parte de las veces la consecuencia.  
Pero con D. Salustiano no hay previsión que valga.  
¿Quién había de creer hace dos semanas que el Sr. Fernández de la Vega fuese gobernador de Oviedo el día 24 de Marzo?  
Y, sin embargo, aun lo tenemos aquí, para tormento de las leyes y de Camposagrado.  
\*\*\*  
El plenipotenciario le pidió la dimisión.  
En un *formidablemente* que tambaba de espaldas al Gobernador más galápago.  
Vega de Anzo, por conducto de *El Correo de Asturias*, sopló para que D. Salustiano se marchase con viento fresco.  
Y D. Salustiano impertérrito.  
No le mueve ni un terremoto.  
\*\*\*  
Gracias á su habilidad ha conseguido ponerse mal con todos.  
Con los republicanos, por supuesto.  
Con los posibilistas no digamos.  
Con nosotros..... no nos dejó fritos porque echamos sobre su fuego un jarro de agua.  
Y respecto de los fusionistas..... tuvo tal tino, que primero se indispuso con los *pardos* y después con los *veraninos*.

Con la ley está indispueto hace mucho tiempo.  
Lo proclaman los Ayuntamientos de los distritos de Infesto y Pravia.  
La situación de la administración municipal en dichos distritos está montada sobre una ilegalidad escandalosa.  
Para el Sr. Fernández de la Vega no hay leyes que valgan.  
Los Ayuntamientos interinos siguen funcionando, excepto el de Piloña, donde se dió anteayer posesión á los concejales auténticos.  
Y los propietarios esperando que el Gobernador cambie de bisesto.  
Estamos segurísimos de que no hay otro ejemplar en España.  
Es una falta de aprensión sin límites.

**Extranjero.**

(Servicio diario especial de la AGENCIA TOMASETI).  
Todos los años cuando llega el mes de Abril, todo buen inglés siente la necesidad de dar un pequeño viaje por el continente. No se trata todavía de la gran excursión del estío, sino de hacer una *provisión de sol* para unos días después de las brumas del invierno. Lord Salisbury, no ha podido sustraerse á la costumbre y ha anunciado que acompañará como ministro de jornada á la reina Victoria á Florencia para admirar allí los divinos Benozozzi del palacio Riccordi.  
Nada tendría de particular que el jefe del Foreign Office quisiera sentir la santa emoción artística viendo los tres Reyes Magos iluminados por la luz tranquila que penetra por las grandes ojivas de la Iglesia florentina.  
Son tres los que van á ponerse en camino, que no son magos que no son Reyes, que no van guiados por ninguna estrella, es decir una sola estrella guía su camino no trazado á través de bosques ni montañas. Salen de Berlín, Roma y Londres para unirse en la Triplíce.  
Quiéren aprovechar la estancia en Italia del emperador Guillermo y de la reina Victoria para provocar una entrevista, en la que se intentará hacer entrar á Inglaterra en la Triple Alianza.  
Y entre tanto los tres ministros asistirán á las fiestas que pueda co teat el Tesoro italiano, fiestas que serán la *mise en scene* del drama que va á ser representado en Florencia.  
No es muy probable que lord Roseberry tenga tomada la resolución de marchar sin consultar antes con sus amigos políticos, no con los miembros del Gabinete de que forma parte, sino con los honorables hombres del partido unionista, que siguen en los bancos de la oposición, hecho único en los anales del Parlamento inglés; esto es que en un gabinete liberal, se encuentra un conservador, sostenido por los conservadores y colocado en aquel puesto para hacer política conservadora.  
Es seguro que nadie cree que Gladstone ve con buenos ojos esta situación, pero el hecho es que la acepta. Azaso deje de hacerlo cuando se vote el *Home rule bill* y entonces se vea colocado lord Roseberry en la disyuntiva de sus amigos ó su cartera.  
Pero, no será tarde? El viaje de Florencia ¿no habrá dado para Alemania el resultado que ésta espera?

(Prohibida la reproducción).

**Carta de Madrid**

(DE NUESTRO CORRESPONSAL.)

22 de Marzo de 1893.

Mi distinguido amigo y compañero: Aunque el Consejo de anoche duró seis horas, la crisis aun no parece resuelta. Por lo pronto para evitar la intensa gravedad que presentan las cuestiones de Estado y Marina, se ha acordado aplazar para una segunda crisis la salida de Vega Armijo, Montero Rios y algún otro.  
La cuestión, pues, ha quedado circunscrita á la salida del Sr. Cervera.  
¿Pero ha salido?  
No se sabe. El Sr. Sagasta padece un flemón y la crisis no se resolverá hasta que este no se resuelva. Es singular, que el Presidente tenga una enfermedad dispuesta á aparecer en cada compromiso. Se trata, pues, de un nuevo caso patológico-gubernamental.  
El Sr. Sagasta volverá á conferenciar con el Sr. Cervera y pudiera ocurrir que ni hubiera crisis... ni flemón.  
Sin embargo, el Sr. Cervera parece dispuesto á no transigir á menos que transigiera el Sr. Maura, que tampoco transigirá.  
Es digno de notarse que desde hace tres meses, casi toda la vida del actual Gabinete, el Sr. Cervera hace público alarde de su discordancia con los compañeros de Gabinete, y sin embargo el señor Sagasta no ha buscado sucesor al señor Cervera ó no lo ha encontrado á pesar de que con empeño lo buscara.  
Tan difícil es la cosa que llevamos tres días con una crisis unipersonal y sencillísima planteada, sin que tenga solución.  
\*\*\*  
Cada día que pasa hace que el fracaso del partido liberal sea más evidente.  
Cuando un partido á los tres meses de estar en el poder carece de fuerza moral para imponer sacrificios á la nación ¿qué le acontecerá cuando lleve un año en el poder donde los más valiosos elementos se gastan?  
Pero ahora ha acontecido lo inusitado en España, donde los hombres caen del poder con más ó menos prestigio, pero hábiles para volver á gobernar á los pocos días.  
Se ha visto que nadie dobla la cerviz ante los actos del Gobierno, se ha visto protestar del mando del partido liberal á todas las clases sociales, se ha visto que cuando por necesidad imperiosa hay que lastimar los intereses de alguna ciudad, esta se levanta como un solo hombre para gritar más ó menos desordenadamente... ¿Dónde están, pues, los liberales españoles? En Madrid, en Barcelona, en Valencia, en veinte ciudades más pierden las elecciones, en tanto que en otras veinte hay que hacer mil tropelías para ganarlas... En Sevilla, en Búrgos, en León, en Granada, no hay un liberal que haga la defensa de su partido...  
¿A qué más pruebas? El motín de conciencia, el más terrible porque no se le acalla con cargas de caballería, el motín del hambre y la miseria, el más espantoso, porque sólo se domina con pan y dinero, pasean su negro estandarte desde la Coruña á Almería y desde Cádiz á Tarragona pidiendo la caída y la disolución de un partido que sólo sabe cometer torpezas.  
Se cree que esta situación anómala puede remediarse con medidas restrictivas, no de las causas, de los efectos de esta desorganización. Es inútil remedio. Hace falta una energía que sólo puede tener un partido cuando cuenta con fuerza en la opinión.  
Y el partido liberal ha perdido ya el dominio de la conciencia nacional.

Y sinó, ¿por qué sigue ese pleoara flemón molestando al Sr. Sagasta?

\*\*\*

Suponer que la crisis queda resuelta hoy ó mañana; que el Sr. Sagasta encuentra ministro de Marina dispuesto á hacer las economías preconizadas por el señor Maura.  
Esto mismo que parece una solución, promoverá al Gobierno nuevos y gravísimos disgustos, y para la segunda crisis, que no ha de tardar ni doce días, la situación se hará imposible para un partido que tiene que ir al Congreso á plantear su programa.  
El partido liberal se ha precipitado indudablemente y se ha imposibilitado para hacer nada nuevo.  
No uno solo, dos flemones padece, los dos incurables. El de ocasión de su jefe y el de la opinión pública que de tal modo aprieta y duele que no hay anestésico que calme sus dolores.

\*\*\*

Sin otro particular, se despide de usted su más atento y afectísimo amigo y compañero,  
Adolfo.

**Sección provincial.**

Estado demostrativo de las cantidades recaudadas por diferentes conceptos en las Aduanas de esta provincia, durante el ejercicio económico pasado de 1891-92.

MESES.	PTAS. CTS.
Julio.. . . . .	159.925,64
Agosto. . . . .	210.863,77
Septiembre. . . . .	266.663,34
Octubre. . . . .	218.593,18
Noviembre. . . . .	158.260,29
Diciembre. . . . .	180.429,36
Enero. . . . .	130.199,17
Febrero. . . . .	173.147,57
Marzo. . . . .	103.295,45
Abril. . . . .	235.968,21
Mayo. . . . .	278.395,49
Junio. . . . .	339.141,59
<b>Total. . . . .</b>	<b>2.454.883,06</b>

De *El Musel*:

**Un naufragio**

Ayer circuló por Gijón la noticia de que cerca de Luanco había naufragado un vapor inglés de alto porte.  
Inmediatamente telegrafiamos á nuestro corresponsal en Cádiz para que nos diese amplios detalles del naufragio, y hé aquí lo que nos comunica nuestro diligente compañero:

(Por teléfono.)

Cádiz, 22; (8,15 noche.)

Acabo de llegar de Luanco, á donde fui á adquirir detalles del naufragio para comunicar á *El Musel*.  
El buque naufrago es el vapor inglés *Príncipe Leopoldo*, que iba de Génova para Bilbao en lastre. Navegaba con cetración, y vino á emborcanear sobre el bajo de Arboza Cnagón, próximo al cabo de Peñas.  
La tripulación, compuesta de 22 hombres, se salvó en dos botes de á bordo, pues el buque ya se fué á pique.  
El Cónsul inglés de Gijón estuvo en el sitio de la ocurrencia y la Ayudantía de Marina de Luanco empezó á instruir expediente.  
Todos los tripulantes se encuentran en la aldea de Verdicio, excepto el Capitán y el Contramaestre que fueron á Luanco



# SECCION DE ANUNCIOS

ITINERARIO DE TRENES Y CORREOS DE ASTURIAS.

León a Gijón.				Gijón a León.				Oviedo a Infiesto.				Infiesto a Oviedo.				Oviedo a Avilés.				Avilés a Oviedo.				Oviedo a Trubia.				Gijón a Laviana.																			
Estaciones.	Corr.	Mixt.	Mixt.	Estaciones.	Corr.	Mixt.	Mixt.	Estaciones.	Mixt.	Corr.	Mixt.	Estaciones.	Mixt.	Corr.	Mixt.	Estaciones.	Mixt.	Corr.	Mixt.	Estaciones.	Corr.	Mixt.	Estaciones.	Mixt.	Corr.	Mixt.	Estaciones.	Mixt.	Corr.	Mixt.																	
LEON: Salida.	9,52	M.		GIJON: Sida.	10,10	6,30	7,26	OVIEDO: S.	8,54	4,30	7,00	INFIESTO: S.	6,11	8,35	4,36	Oviedo: S.	9,35	3,45	6,38	Avilés: S.	10,18	6,20	Oviedo: S.	9,44	4,10	8,85	Trubia: Ll.	10,18	4,45	9,10	Oviedo: S.	9,44	4,10	8,85	GIJON: S.	7,50	5,55	Noreña: S.	8,20	7,39	Laviana: S.	11,07	9,17				
P. los Fierros.	1,35	7,30		Veriña. . . . .	10,24	6,44	7,47	Colloto . . . . .	9,07	4,33	7,13	Pintueles . . . . .	6,16	8,44	4,42	Lugones. . . . .	9,49	3,57	6,58	Villalegre. . . . .	10,20	6,30	Trubia: Ll.	10,18	4,45	9,10	Oviedo: Ll.	11,20	7,52	Cancienes. . . . .	10,35	6,53	Lugo. . . . .	11,05	7,40	Oviedo: Ll.	11,20	8,08	Laviana: S.	6,15	4,25	Noreña. . . . .	8,02	6,05	GIJON: Ll.	9,30	7,30
Campanas.	1,53	7,46		Serin. . . . .	10,39	7,00	8,10	Merces . . . . .	9,17	4,53	7,23	Ceceda . . . . .	6,31	8,58	4,58	Villabona. . . . .	10,58	4,30	7,50	Avilés: Ll.	11,47	5,21	8,43	Oviedo: Ll.	11,20	8,08	Cancienes. . . . .	11,23	4,56	8,17	Lugo. . . . .	11,05	7,40	Laviana: S.	6,15	4,25	Noreña. . . . .	8,02	6,05	GIJON: Ll.	9,30	7,30					
Pola de Lena.	2,09	8,02		Lugo. . . . .	11,05	7,40	8,47	Noreña. . . . .	9,25	5,00	7,32	Fuen Santa. . . . .	6,39	9,05	5,05	Cancienes. . . . .	11,23	4,56	8,17	Lugo. . . . .	11,05	7,40	Laviana: S.	6,15	4,25	Noreña. . . . .	8,02	6,05	GIJON: Ll.	9,30	7,30																
Mieres. . . . .	2,47	8,43		Lugones. . . . .	11,17	7,32	9,05	Siero. . . . .	9,48	5,15	8,06	Nava. . . . .	6,53	9,13	5,14	Villalegre. . . . .	11,38	5,13	8,35	Lugones. . . . .	11,17	7,52	Laviana: S.	6,15	4,25	Noreña. . . . .	8,02	6,05	GIJON: Ll.	9,30	7,30																
Olloniego. . . . .	3,03	9,18		OVIEDO. . . . .	11,44	8,08	9,20	Lieros. . . . .	10,07	5,33	8,29	Lieros. . . . .	7,15	9,30	5,32	Avilés: Ll.	11,47	5,21	8,43	Oviedo: Ll.	11,20	8,08	Laviana: S.	6,15	4,25	Noreña. . . . .	8,02	6,05	GIJON: Ll.	9,30	7,30																
Segadas. . . . .	3,16	9,34		Segadas. . . . .	11,57	8,11		Nava. . . . .	10,26	5,50	8,53	Noreña. . . . .	7,43	9,52	5,55																																

Dispuestos con arreglo al meridiano de Madrid los relojes del Ferrocarril del Norte, marcan respecto a los de Oviedo un adelanto de 8 minutos y 36 segundos.

## IMPRENTA "LA PUBLICIDAD"

URIA, 32.—TELÉFONO NÚMERO 84.

### EL VAPOR

GRAN ESTABLECIMIENTO DE  
**Novedades, Sastrería y Camisería**  
 Máquinas para coser **NAUMANN**, las mejores de cuantas se conocen con garantía ilimitada. 40  
 Cimadevilla, 17. **EL VAPOR**, Cimadevilla, 17.  
**TIMOTEO GONZALEZ Y COMPAÑIA**

Ha llegado  
 el vino superior de Cangas de Tineo de la cosecha de D. Anselmo G. del Valle.  
 Unico depósito para la venta en Oviedo 36  
**CARÉ PARÍS.**

**DATTES MUSCADES DU SAHARA**  
 DÁTILES MOSCATEL DEL SAHARA  
 Ce fruit récolté dans les meilleurs Oasis du SAHARA ZIBANS, QUED-RHIR, TUGGURTH, EL-OUED-SOUF, se recommande aux Gourmets par sa saveur délicate, et constitue le Dessert le plus succulent.  
 Se venden en elegantes cajitas y á granel en la 37  
**CASA CAMPOMANES**

**ULTRAMARINOS**  
 DE  
**Nicolás G. Mori y Piedra.**  
 26, MON, 26

Recibí gran partida de vino de Cangas de Tineo, elegido en acreditadas bodegas.  
 Tengo buen surtido de vinos añejos de Tierra, Toro, Valdepeñas y Arganda.  
 Vinos finos del Riscal, Lecanda y de Burdeos.  
 Cognac, Martell, y de las marcas españolas de Jimenez y Lamathe, Misa y Riscal.  
 Licores y aguardientes de procedencia legítima y de las marcas más conocidas y de más estimación por su pureza y fina elaboración.  
**Quesos tiernos de Bola y Roqueffor**  
 Todos los demás artículos propios de estos establecimientos y de las mejores clases. 35—35

**PLATERIA**  
 DE  
**FRANCISCO HEVIA**  
 Gran surtido en alhajas y novedades en oro y plata.  
 Se admiten encargos y cambios, y se compra oro y plata.  
 Calle de San Antonio, número 6.—Oviedo.  
 42

**BRAVO,**  
 Relojería, Optica, Electricidad,  
 ALTAMIRANO, 9, OVIEDO.  
 Instalaciones completas de timbres eléctricos, teléfonos domésticos y á largas distancias, para-rayos, etc., á precios económicos.  
 Completo surtido de óptica, en clases y sistemas los más modernos.  
 Relojes de todas clases, desde los de precio más elevado á los más baratos.  
 Esta casa cuenta con grandes talleres para las reparaciones de aparatos de física, electricidad, óptica y relojería. 42

En este acreditado establecimiento se encuentran relojes de todas clases, de las mejores fábricas, de pared, de bolsillo, despertadores, diges, leoninas, etcétera, etc. Composturas á precios económicos.  
 Gran joyería, con las últimas novedades, sortijas, pendientes, alfileres, collares, impermeables y cuanto puede desearse en este ramo.  
**RAMON VALDÉS**  
 Relojería y Joyería Suiza  
 Plazuela de Riego, 2.—Oviedo.  
 42

**CASA CAMPOMANES**  
 PROVEEDORA DE LA REAL CASA  
 PREMIADA CON MEDALLA DE ORO  
 Y UN  
 DIPLOMA DE HONOR EN VARIAS EXPOSICIONES  
 DEPÓSITO ESPECIAL DE LOS RENOMBRADOS CHOCOLATES  
 DE  
**La Compañía Colonial de Madrid**  
 Y DE  
**Tomás Rubio de Astorga.**  
 DEPOSITARIO EXCLUSIVO DE LAS  
**AFAMADAS CERVEZAS Y LIMONADAS GASEOSAS**  
 DE  
**LA CRUZ BLANCA**  
 DE SANTANDER  
 Especialidad en objetos del Japón y juguetes caprichosos con bombones y chocolates. Dulces, fondants, caramelos suizos, etc., etc.  
 Las mejores marcas de Vinos, Licores, Galletas, Bujías, Tés, Almidón, Chocolates, Conservas, Frutas, etc., etc. 42

**LA VICTORIA**  
 Impermeables Franceses é Ingleses  
 CON CAPUCHA Y ESCLAVINA LARGA  
 DESDE 60 PESETAS  
**GRAN SASTRERIA Y CAMISERIA**  
 ORNAMENTOS PARA IGLESIA  
 URIA, 10 (Frente al paseo de los Alamos)  
**LA VICTORIA**  
 OVIEDO 6—6

**J. CAFRANGA**  
 GRAN DEPÓSITO DE MUEBLES DE TODOS ESTILOS  
 Es el único que construye todos sus muebles desde el más modesto hasta el de más lujo, llegando por sus adelantos á competir con los del extranjero en juegos de comedor, gabinetes de gusto y sillerías de salón. 37—37



TALLISTA Y TAPICERO ESPECIALES PARA EL DECORADO  
 PRIMERA CASA EN MUEBLES FUNDADA EN 1869  
**San Francisco, 24.—OVIEDO.—Teléfono, núm. 119**  
**J. CAFRANGA**  
**LOS CHICOS**  
 2, FRUELA, 2—OVIEDO  
 SURTIDO COMPLETÍSIMO DE ORNAMENTOS PARA IGLESIA  
**¡PRONTITUD Y ECONOMÍA!** 30